



2003

Hvis du vil ha mer informasjon om hvordan du bruker telefonen, kan du gå til [www.alcatelmobile.com](http://www.alcatelmobile.com) og laste ned den komplette brukerhåndboken. Du kan også se Ofte Stilte Spørsmål på nettsiden.

# Innholdsfortegnelse

Sikkerhet og bruk.....	3
Generell informasjon.....	7
1 Din mobiltelefon.....	9
1.1 Taster.....	9
1.2 Statusfeltikoner.....	12
2 Komme i gang.....	13
2.1 Konfigurer.....	13
2.2 Slå på telefonen.....	15
2.3 Slå av telefonen.....	15
3 Samtaler.....	15
3.1 Ringe.....	15
3.2 Ringe til dine talemeldinger.....	15
3.3 Motta et anrop.....	15
3.4 Tilgjengelige funksjoner under samtalen.....	16
4 FM-radio.....	16
5 Anropshistorikk.....	16
6 Musikk.....	16
7 Verktøy.....	16
7.1 Alarm.....	16
7.2 Kalkulator.....	17
7.3 Kalender.....	17
7.4 Bluetooth.....	17
7.5 Omregn.....	17
7.6 Falskt anrop.....	17
7.7 Anropsfilter.....	17
7.8 Lommelykt.....	18
7.9 Verdensur.....	18
7.10 Talealarm.....	18
7.11 STK.....	18
8 Melding.....	18
8.1 Opprett en melding.....	18
9 Multimedia.....	19
9.1 Kamera.....	19
9.2 Galleri.....	19
9.3 Lydopptaker.....	19
9.4 Video.....	19

10 Mine filer.....	20
11 Kontakter.....	20
11.1 Se kontaktene dine.....	20
11.2 Legge til en kontakt.....	20
12 Innstillinger.....	20
13 Taste-modus.....	21
Garanti.....	21
Feilsøking.....	22



[www.sar-tick.com](http://www.sar-tick.com)

Dette produktet overholder gjeldende nasjonale SAR-grenser på 2,0 W/kg. De spesifikke maksimale SAR-verdiene finner du på side 5 i denne brukerhåndboken.

Når du bærer produktet eller bruker det mens du har det på kroppen, må du enten bruke godkjent tilbehør, for eksempel et hylster, eller holde produktet 5 mm fra kroppen for å sikre overholdelse av kravene til RF-eksponering. Vær oppmerksom på at produktet kan sende ut signaler selv om du ikke ringer til noen.

# Sikkerhet og bruk.....

Vi anbefaler at du leser dette kapittelet nøye før du bruker telefonen. Produsenten fraskriver seg ethvert ansvar for skader som oppstår som følge av uriktig bruk eller bruk som er i strid med disse instruksjonene.

## ● TRAFIKKSikkerhet:

Studier viser at bruk av mobiltelefon under kjøring utgjør en reell risiko, også med bruk av håndfriutstyr (håndfrisett for bil, headset osv.). Vi oppmoder derfor alle sjåførere om ikke å bruke mobiltelefonen når kjøretøyet ikke er parkert.

Ikke bruk telefonen eller hør på musikk eller radio i hodetelefoner når du kjører. Bruk av hodetelefoner kan være farlig, og er i enkelte områder forbudt.

Når telefonen er slått på, utstråler den elektromagnetiske bølger som kan forstyrre kjøretøyet elektroniske systemer, for eksempel ABS-bremserne eller kollisjonsputene. Slik sikrer du at det ikke oppstår problemer:

- ikke plasser telefonen på dashbordet eller i området der kollisjonsputene blir låst ut.
- spør bilforhandleren eller -produsenten om dashbordet er tilstrekkelig skjermet mot RF-energi fra mobiltelefoner.

## ● BRUKSBETINGELSER:

Du bør fra tid til annen slå av telefonen for å optimalisere ytelsen.

Slå av telefonen før du går ombord i et fly.

Slå av telefonen når du er på sykehus og andre helseinstitusjoner, bortsett fra i angitte områder. I likhet med mange andre typer utstyr som nå brukes regelmessig, kan mobiltelefoner forstyrre andre elektriske eller elektroniske enheter, samt utstyr som bruker radiofrekvens.

Slå av telefonen når du er i nærheten av gass eller brannfarlige væsker. Følg strengt alle skiltanvisninger og instruksjoner i drivstoffdepoter, på bensinstasjoner og ved kjemiske anlegg, samt i andre områder med eksplosjonsfare.

Når telefonen er slått på, må den være plassert minst 15 cm fra medisinske enheter, for eksempel pacemakere, høreapparater og insulinpumper. Når du snakker i telefonen, må du holde den mot øret som er lengst borte fra eventuelle medisinske enheter.

For å unngå hørselsskader bør du besvare anropet før du legger telefonen mot øret. I tillegg må du flytte telefonen bort fra øret når du bruker håndfrimodus fordi det forsterkede volumet kan forårsake hørselsskader.

Ikke la barn bruke telefonen og/eller leke med telefonen og tilbehør uten tilsyn.

Når du skal fjerne dekelet, må du være oppmerksom på at telefonen kan inneholde stoffer som kan forårsake allergiske reaksjoner.

Håndter alltid telefonen med forsiktighet og oppbevar den på et rent og støvfritt sted.

Ikke la telefonen bli utsatt for dårlig vær eller skadelige miljøforhold (fuktighet, regn, infiltrasjon av væsker, støv, sjøluft osv.). Produsentens anbefalte driftstemperaturområde er 0 °C til 40 °C. Ved over 40°C kan telefonskjermens lesbarhet svekkes, men dette problemet er midlertidig og ikke alvorlig.

Det kan hende at nødnumre ikke er tilgjengelig i alle mobiltelefonnett. Du må aldri kun være

avhengig av telefonen for nødsamtaler.

Ikke åpne, demonter eller forsøk å reparere mobiltelefonen selv.

Ikke mist, kast eller bøy på mobiltelefonen.

Ikke mal på telefonen.

Bruk kun batterier, batteriladere og tilbehør som anbefales av TCL Communication Ltd. og tilknyttede selskaper, og som er kompatible med din telefonmodell. TCL Communication Ltd. og tilknyttede selskaper fraskriver seg ethvert ansvar for skader som skyldes bruk av andre ladere eller batterier.

Husk å sikkerhetskopiere eller skrive ut all viktig informasjon som er lagret på telefonen.

Enkelte personer kan få epilepsianfall eller miste bevisstheten når de utsettes for blinkende lys eller spiller videospill. Slike anfall eller bevissthetstap kan forekomme selv om personen aldri har opplevd det tidligere. Hvis du har hatt anfall eller bevissthetstap, eller hvis andre i familien har opplevd dette tidligere, bør du rådføre deg med lege før du spiller videospill på telefonen eller aktiverer en funksjon for blinkende lys på telefonen.

Foreldre bør overvåke barnas bruk av videospill eller andre funksjoner med blinkende lys på telefonene. Alle må avslutte bruken og kontakte lege hvis noen av følgende symptomer oppstår: krampeanfall, rykninger i øyne eller muskler, bevissthetstap, ufrivillige bevegelser eller desorientering. For å begrense sannsynligheten for slike symptomer bør du ta følgende forholdsregler:

- Ikke spill videospill eller bruk funksjoner for blinkende lys hvis du er trett eller trenger søvn.
- Ta en pause på minimum 15 minutter hver time.
- Spill i et rom med alle lysene på.
- Spill lengst mulig borte fra skjermen.
- Hvis du blir trett eller får smerter i hendene, håndleddene eller armene mens du spiller, må du stoppe og hvile i flere timer før du spiller igjen.
- Hvis du fortsatt har smerter i hendene, håndleddene eller armene under eller etter spilling, må du avslutte spillet og oppsøke lege.

Når du spiller spill på telefonen, kan det av og til hende at du opplever ubehag i hendene, armene, skuldrene, nakken eller andre kroppsdeler. Følg instruksjonene for å unngå problemer som for eksempel senebetennelse, karpaltunnelsyndrom eller andre muskelskjelettlidelser.

## ● PERSONVERN:

Vær oppmerksom på at du må respektere de lovene og forskriftene som gjelder i din jurisdiksjon eller andre jurisdiksjoner, når du bruker mobiltelefonen til å ta bilder og spille inn lyd. I henhold til slike lover og forskrifter kan det være strengt forbudt å ta bilder og/eller spille inn andre personers stemmer eller andre personlige attributter og kopiere eller distribuere dette innholdet, da dette kan anses som krenkelse av privatlivets fred. Det er brukerens eget ansvar å sikre innhenting av eventuell forhåndsgodkjenning til å spille inn private eller konfidensielle samtaler eller ta bilder av en annen person. Produsenten, selgeren og leverandøren av mobiltelefonen (inkludert operatøren) fraskriver seg ethvert ansvar for saker som måtte oppstå som følge av uriktig bruk av mobiltelefonen.

## ● BATTERI:

Batteriet til ditt produkt er ikke ladet opp, i henhold til luftfartsforskriftene. Vennligst lad batteriet først. Vær oppmerksom på følgende forholdsregler for bruk av batteri:



- Ikke forsøk å åpne batteriet (på grunn av risikoen for giftige gasser og brannskader).
- Ikke stikk hull i, demonter eller kortslett batteriet.
- Ikke brenn batteriet eller kast det i husholdningsavfallet, og ikke oppbevar det i temperaturer på over 60 °C.

Batterier må kastes i henhold til gjeldende lokale miljøforskrifter. Bruk batteriet kun til det formålet det ble konstruert for. Bruk aldri skadde batterier eller batterier som ikke anbefales av TCL Communication Ltd. og/eller tilknyttede selskaper.

Dette symbolet på telefonen, batteriet eller tilbehøret betyr at disse produktene må leveres til returpunkter når de skal kastes:

- Offentlige returpunkter med egne beholdere for slikt utstyr
- Returbeholdere på utsalgssteder

Utstyret blir da resirkulert, noe som hindrer miljøutslipp og sikrer at komponentene kan brukes på nytt.

#### I EU-land:

Det er kostnadsfritt å benytte disse returpunktene.

Alle produkter med dette merket må leveres til slike returpunkter.

#### Utener for EU:

Utstyr med dette symbolet skal ikke kastes i vanlige søppelkasser hvis området har egnede anlegg for resirkulering og retur. Da skal det i stedet leveres til returpunkter for resirkulering.

**FORSIKTIG: DET ER FARE FOR EKSPLOSJON HVIS BATTERIET SKIFTES UT MED FEIL TYPE. KAST BRUKTE BATTERIER I HENHOLD TIL INSTRUKSJONENE.**

#### LADERE

Nettdrevne ladere fungerer ved følgende temperaturer: 0 °C til 45 °C.

Ladere som er utformet for din mobiltelefon, overholder sikkerhetsstandardene for bruk av IT- og kontorutstyr. De overholder også direktivet 2009/125/EC for miljøvennlig utforming. På grunn av ulike gjeldende elektriske spesifikasjoner, kan det hende at en lader som du har kjøpt i én jurisdiksjon, ikke fungerer i en annen. De skal kun brukes for dette formålet.

#### ● RADIOBØLGER:

Bevis på overholdelse av internasjonale standarder (ICNIRP) eller EU-direktiv 2014/53/EU (RED) kreves for alle mobiltelefonmodeller før de kan komme på markedet. Disse standardene eller dette direktivet stiller vesentlige krav til beskyttelse av brukernes og andre personers helse og sikkerhet.

DENNE ENHETEN OVERHOLDER INTERNASJONALE RETNINGSLINJER FOR EKSPONERING FOR RADIOBØLGER.

Mobilnetten er en radiosender og -mottaker. Den er utformet slik at den ikke overskrider grensene for eksponering for radiobølger (radiofrekvente elektromagnetiske felt), som anbefalt i internasjonale retningslinjer. Retningslinjene er utviklet av en uavhengig forskningsorganisasjon (ICNIRP) og inkluderer en betydelig sikkerhetsmargin som skal ivareta sikkerheten til alle personer, uansett alder og helsestilstand.

Retningslinjene for eksponering for radiobølger benytter en måleenhet som kalles SAR (Specific Absorption Rate). SAR-grensen for mobilnetten er 2.0 W/kg.

SAR-tester utføres i standard driftsposisjoner og når enheten overfører med det høyest sertifiserte effektnivået i alle testede frekvensbånd. De høyeste SAR-verdiene under ICNIRP-retningslinjene for denne enhetsmodellen er som følger:

#### aksimale SAR-verdi for denne modellen og forholdene de ble registrert under

SAR ved bruk mot hodet	GSM 900 + Bluetooth	0.81 W/kg
SAR ved bæring på kroppen	GSM 1800 + Bluetooth	1.12 W/kg

Ved bruk av enheten ligger de faktiske SAR-verdiene vanligvis godt under verdiene som er angitt ovenfor. Grunnen til dette er at driftseffekten til mobilnetten reduseres automatisk når full effekt ikke kreves, noe som blir gjort for å sikre systemeffektiviteten og redusere forstyrrelser på nettverket. Jo lavere utgangseffekt på enheten, jo lavere er SAR-verdien.

SAR-verdier ved bæring på kroppen er utført med en avstand på 5mm. For å overholde retningslinjene for RF-eksponering ved bruk når enheten bæres på kroppen, skal enheten befinne seg i minst tilsvarende avstand fra kroppen.

Hvis du ikke bruker godkjent tilbehør, må du passe på at produktet som brukes, ikke inneholder metall og at telefonen er plassert i den angitte avstanden fra kroppen.

Organisasjoner som Verdens helseorganisasjon og USAs Food and Drug Administration har sagt at hvis folk er bekymret og ønsker å redusere eksponeringen, kan de bruke en håndfrihet for å holde telefonen unna hodet og kroppen under telefonsamtaler, eller redusere mengden tid de bruker i telefonen.

Du finner mer informasjon på [www.alcatelmobile.com](http://www.alcatelmobile.com)

Du finner ytterligere informasjon om elektromagnetiske felt og folkehelse på følgende område: <http://www.who.int/peh-emf>.

Telefonen er utstyrt med en innebygd antenne. For å oppnå optimal drift bør du unngå å berøre den eller dekke den til.

Ettersom mobilnetten har en rekke funksjoner, kan de brukes i andre posisjoner enn mot øret. I slike tilfeller vil enheten overholde retningslinjene ved bruk med headset eller USB-datakabel. Hvis du bruker annet tilbehør, må du passe på at produktet som brukes, ikke inneholder metall og at det plasserer telefonen minst 5mm unna kroppen.

Vær oppmerksom på at bruk av enheten kan medføre at noen av de personlige dataene dine deles med hovednetten. Du har selv ansvar for å beskytte de personlige dataene og sørge for at de ikke deles med uautoriserte enheter eller tredjepartsenheter som er tilkoblet dine enheter. Når det gjelder produkter med Wi-Fi-funksjoner, må du kun koble til pålitelige Wi-Fi-nettverk. Bruk nettverksikkerhet også når du bruker produktet ditt som et tilkoblingspunkt (der dette er tilgjengelig). Disse forholdsreglene er med på å hindre uautorisert tilgang til enheten din. Produktet ditt kan inneholde personlig informasjon på ulike steder, blant annet på SIM-kortet, minnekortet og i det innebygde minnet. Sørg for å fjerne eller slette all personlig informasjon før du resirkulerer, returnerer eller gir bort produktet ditt. Vær forsiktig når du velger apper og oppdateringer, og installer kun fra pålitelige kilder. Enkelte apper kan påvirke produktets ytelse og/eller ha tilgang til privat informasjon, blant annet kontodetaljer, anropsdata, stedsinformasjon og nettverksressurser.

Vær oppmerksom på at alle data som deles med TCL Communication Ltd., lagres i samsvar med gjeldende lovgivning for databeskyttelse. For disse formålene implementerer og vedlikeholder TCL Communication Ltd. nødvendige tekniske og organisatoriske tiltak for å beskytte alle personlige data, blant annet mot uautorisert eller ulovlig behandling og ulisikket tap eller ødeleggelse av eller skade på slike personlige data, og disse tiltakene skal sørge for et

sikkerhetsnivå som er hensiktsmessig med hensyn til

- (i) de tekniske mulighetene som er tilgjengelige
- (ii) kostnadene for implementering av tiltakene
- (iii) risikoen forbundet med behandlingen av de personlige dataene
- (iv) sensitivitetsnivået til de personlige dataene som behandles

Du kan når som helst få tilgang til, gjennomgå og redigere den personlige informasjonen din ved å logge på brukerkontoen, gå til brukerprofilen din eller kontakte oss direkte. Hvis du ønsker at vi skal redigere eller slette de personlige dataene dine, kan det hende at vi ber deg fremlegge bevis på identiteten din før vi kan etterkomme forespørselen.

#### • LIENSER



.MicroSD-logoen er et varemerke



Bluetooth-ordmerket og -logoene eies av Bluetooth SIG, Inc., og bruk av slike merker av TCL Communication Ltd. og tilknyttede selskaper er under lisens. Andre varemerker og varenavn tilhører sine respektive eiere.

**alcatel 2003** Bluetooth deklarasjons-ID D023491

telefonen – tast \*#06# og oppbevar det på et trygt sted. Det kan hende at politiet eller operatøren ber deg om å oppgi nummeret hvis telefonen blir stjålet. Dette nummeret gjør at mobiltelefonen kan sperres slik at en tredjeperson ikke er i stand til å bruke den, selv med et annet SIM-kort.

#### Ansvarsfraskrivelse

Det kan være enkelte forskjeller mellom beskrivelsene i brukerhåndboken og den faktiske bruken av telefonen, avhengig av telefonens programvareversjon eller bestemte operatørtjenester.

TCL Communication skal ikke holdes ansvarlig for eventuelle forskjeller av denne typen eller for mulige konsekvenser. Operatøren alene bærer dette ansvaret.

## Generell informasjon.....

**Internett-adresse:** [www.alcatelmobile.com](http://www.alcatelmobile.com)

**Kundetelefon:** Se brosjyren «TCL Communication» eller gå til nettstedet vårt.

**Produsent:** TCL Communication Ltd.

**Adresse:** 5/F, Building 22E, 22 Science Park East Avenue, Hong Kong Science Park, Shatin, NT, Hong Kong.

På nettstedet vårt finner du et avsnitt med vanlige spørsmål (FAQ). Du kan også kontakte oss med eventuelle spørsmål via e-post.

Dette radioutstyret opererer med følgende frekvensbånd og maksimal radiofrekvens-effekt:

GSM 850/900: 33 dBm

GSM 1800/1900: 30 dBm

Bluetooth: < 4.3 dBm

TCL Communication Ltd. erklærer herved at radioutstyret av typen Alcatel 2003G/2003D er i samsvar med direktivet 2014/53/EU.

Den fullstendige teksten i EU-erklæringen er tilgjengelig på følgende Internett-adresse: [http://www.alcatel-mobile.com/EU\\_doc](http://www.alcatel-mobile.com/EU_doc).

Beskrivelsen av tilbehør og komponenter, inkludert programvare, som gjør at radioutstyret fungerer som tiltenkt, kan fås som hel tekst i EU-erklæringen på følgende Internett-adresse: [http://www.alcatel-mobile.com/EU\\_doc](http://www.alcatel-mobile.com/EU_doc).

#### Tyveribeskyttelse

Telefonen har et IMEI-nummer (serienummer for telefonen) som vises på emballasjeetiketten og er tilgjengelig i produktminnet. Vi anbefaler at du noterer nummeret første gang du bruker

Kontakt nettverksoperatøren for å kontrollere tjenestetilgjengeligheten.

# 1 Din mobiltelefon .....

## 1.1 Taster



- Venstre funksjonstast
- Anropsløgger (inaktiv skjerm)  
Send anrop
- Talemelding (trykk lenge på tast)
- Låsetast (trykk lenge på \* $\infty$  tast)
- Høyre funksjonstast
- Slå på/slå av Avslutt samtale
- Vibrasjonsvarsel  
(vibrasjonsmodus aktivert)

• Navigasjonstast: Nettleser/  
bekreft et alternativ  $\bigcirc$

- Volum opp  $\blacktriangle$
- Volum ned  $\blacktriangledown$
- Kontakter  $\blacktriangleleft$
- Alarm  $\blacktriangleright$



Navigasjonstast

Bekreft et alternativ (trykk midt på tasten)



Send anrop

Tilgang til anropsløgg (inaktiv skjerm)



Slå på/av håndsettet (trykk lenge)

Avslutt samtale

Gå tilbake til inaktiv

Venstre funksjonstast

- Lås opp tastaturet

- Tilgang til hovedmeny

Høyre funksjonstast

Gå til kontakter



På startskjermbildet

- Tast inn «1»

- Slå talemelding-nummeret (trykk lenge)

I redigeringsmodus

- Tast inn mest brukte symboler

- Tast inn «1» (trykk lenge)



På startskjermbildet

- Tast inn «0»

- Tast inn «+» (trykk lenge). «+» brukes for å ringe et internasjonalt nummer.

I redigeringsmodus:

- Tast inn «0» (trykk lenge)



## Fra inaktiv skjerm

-Trykk: tast \*

- Trykk lenge: lås tastatur

I redigeringsmodus:

- Trykk: Endre tastemetoder



På startskjerm bildet

Tast inn «#»

Aktiver/deaktiver vibreringsmodus

I redigeringsmodus

Legg til plass

## 1.2 Statusfeltikoner

I 2003G



Batterinivå.



Nettverksstyrke.



Stillemodus: telefonen din verken ringer, piper eller vibrerer.



Flymodus.



Hodetelefoner tilkoblet.



Alarml klokke programmert.



Tapte anrop.



Møtemodus: telefonen vibrer, men verken ringer eller piper.



Roaming.



Ulest SMS.



Meldinger fullt.



Avledet anrop.



Musikk aktivert.

I 2003D:



Nettverksstyrke.

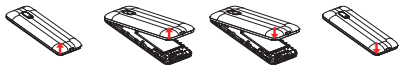


Avledet anrop.

## 2 Komme i gang

### 2.1 Konfigurer

Sette bakdekslet på og av



Ta ut batteriet og sette det inn igjen




Sette inn og ta ut SD-kortet



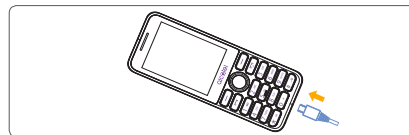
Sette inn og ta ut SIM-kortet



Legg SIM-kortet slik at kontaktflaten vender nedover, og skyv det på plass. Kontroller at det er satt inn på riktig måte. Du tar ut kortet ved å trykke på det og skyve det ut.

 For modeller med to SIM-kort<sup>(1)</sup> og modeller med ett SIM-kort<sup>(2)</sup> som kun støtter mini-SIM-kort. Ikke forsøk å sette inn andre typer SIM-kort, for eksempel mikro- eller nano-SIM-kort. Dette kan føre til at telefonen blir ødelagt. .

Lade batteriet



Koble batteriladeren til telefonen og sett støpselet i stikkkontakten.

Hvis batteriet er tomt, kan det ta omtrent 20 minutter før ladingen starter.

Ikke tving pluggen inn i kontakten.

Kontroller at batteriet er satt riktig i før du kobler til laderen.

Stikkkontakten må være nær telefonen og lett tilgjengelig (unngå skjøteledninger). Du bør lade batteriet til maks når du bruker telefonen for første gang (ca. 3 timer) (  ).

Du kan redusere strømforbruket og unødig energiforbruk ved å koble laderen ut av pluggen når batteriet er fulladet, redusere bruken av baklys osv.

 Ladingen er fullført når animasjonen stopper.

<sup>(1)</sup> 2003D

<sup>(2)</sup> 2003G



## 2.2 Slå på telefonen




Hold inne -tasten til telefonen slås på.

## 2.3 Slå av telefonen


Hold inne -tasten fra inaktiv skjerm.

# 3 Samtaler .....

## 3.1 Ringe

Slå det ønskede nummeret og trykk deretter på -tasten for å ringe. Hvis du taster feil, kan du slette de aktuelle sifrene ved å trykke på -tasten. Du legger på ved å trykke på .

### Foreta et nødanrop

Hvis telefonen har nettverksdekning, slår du nødnummeret og trykker på -tasten for å foreta et nødanrop. Dette fungerer selv uten SIM-kort, og uten å taste PIN-koden eller låse opp tastaturet.

## 3.2 Ringe til dine talemeldinger<sup>1)</sup>

Du går til telefonsvareren ved å holde nede -tasten.




## 3.3 Motta et anrop

Når du mottar et innkommende anrop, trykker du på -tasten for å snakke, og legger deretter på ved hjelp av .

## 3.4 Tilgjengelige funksjoner under samtalen

Under en samtale kan du få tilgang til blant annet katalogen, kalenderen og SMS-meldinger uten å legge på.

# 4 FM-radio .....

Telefonen har en radio. Du kan bruke applikasjonen som en vanlig radio med lagrede kanaler. I grensesnittet for FM-radio, trykk på  for å spille av/pause avspillingen av gjeldende kanal, trykk på  og  for å stille volumet. Du kan lytte til den mens du kjører andre apper.

For å bruke denne funksjonen må du koble headsettet ditt til telefonen, headsettet fungerer som en antenne når det er koblet til telefonen.

# 5 Anropshistorikk .....

Du kan få tilgang til anropsminnet ved å trykke på  fra inaktiv skjerm, eller ved å trykke på -tasten og velge -ikonet fra menyen.

# 6 Musikk .....

Bruk denne funksjonen til å spille lydfiler. Trykk  for å starte/pause lydspilleren, trykk kort på  eller  for å gå til forrige eller neste lydfil. I lydspillergrensesnittet, trykk  og  for å justere volumet.

# 7 Verktøy .....

## 7.1 Alarm

Mobiltelefonen har en innebygd alarmklokke med slumrefunksjon.

## 7.2 Kalkulator

Trykk på tasten for opp, ned, venstre, høyre og senterknappen for å velge henholdsvis +, - ×, ÷ og =.

Trykk på  for å slette figuren.

## 7.3 Kalender

Når du går til denne menyen, finner du en kalender med månedsvisning hvor du kan se datoen, du kan gå til hvilken som helst dato du ønsker.

Du kan opprette et notat i tekstformat ved å velge «Legg til ny hendelse» fra Alternativer.

## 7.4 Bluetooth

Du kan dele data, som video, bilder og lyd, med andre enheter som støtter Bluetooth innenfor en begrenset rekkevidde etter sammenkobling.

## 7.5 Omregn

Omregner støtter vektomregning og lengdeomregning.

## 7.6 Falskt anrop

Du kan opprette falske anrop med denne funksjonen. På den måten kan du unnsnippe sosiale situasjoner på en høflig måte når du ønsker det.

## 7.7 Anropsfilter

Du kan opprette svartelister/hvitelister med denne funksjonen.

## 7.8 Lommelykt

Slå på/av lommelykten når du trenger det. I inaktiv skjerm, trykk lenge på 5-tasten for å aktivere/deaktivere lommelykten.

## 7.9 Verdensur

Det første uret viser tiden basert på plasseringen din da du konfigurerte telefonen. Du kan legge til andre byer og vise tiden i deres tidssoner.

## 7.10 Talealarm

Med denne menyen kan du opprette en talefil og bruke den som alarm.

alarm.

## 7.11 STK

STK-tjeneste er verktøysettet for SIM-kortet. Telefonen støtter tjenestefunksjonen. De spesifikke punktene avhenger av SIM-kortet og nettverket. Tjenestemenyen vil automatisk legges til telefonmenyen når den er støttet av nettverk og SIM-kort.

Merk: Rådfør deg med den lokale nettverksoperatøren angående relaterte avgifter og spesifikt oppsett..

# 8 Melding

## 8.1 Opprett en melding

Fra hovedmenyen velger du «Melding» for å opprette en tekst-/multimediemelding. Du kan skrive en melding og sende den til en mottaker i SIM-kort-katalogen. Du kan skrive en melding, og du kan også sette inn en forhåndsdefinert melding fra «Maler». Mens du skriver en melding, velger du «Alternativer» for å gå til meldingsalternativene.


For dobbel SIM-modeller, kan du taste inn en melding og velge å sende den til en mottaker i enten SIM1- eller SIM2-katalogen.



En SMS-melding med over et visst antall tegn (antall tegn avhenger av språket ditt) vil bli belastet som flere SMS-er. Bestemte bokstaver (med aksenttegn) vil også øke størrelsen på SMS-meldingen – dette kan føre til at det sendes flere SMS-er til mottakeren.

## 9 Multimedia .....

### 9.1 Kamera

Denne funksjonen lar deg ta bilder. Trykk  for å ta bildet. Du kan bruke dem som bakgrunnsbilde eller som et anropsbilde for en kontakt i **Kontakter**.


### 9.2 Galleri

Du kan vise bilder med denne funksjonen.

### 9.3 Lyddopptaker

Bruk denne funksjonen til å ta opp lydfiler. Telefonen støtter WAV og AMR. Opptaksfilen du stoppet blir lagret i en lydfil automatisk.

### 9.4 Video

Bruk denne funksjonen til å spille av videofiler. Trykk  for å spille/pause videospilleren, trykk kort øvre eller nedre retningstast for å justere volumet, trykk venstre og høyre retningstast for forrige eller neste video.

## 10 Mine filer.....

Telefonen tilbyr en viss plass hvor brukere kan administrere filer, og den støtter minnekort. Kapasiteten til minnekortet er valgfritt. Du kan bruke filbehandleren til å administrere forskjellige mapper og filer på telefonen og minnekortet.

## 11 Kontakter .....

### 11.1 Se kontaktene dine


Du kan få tilgang til anropshistorikken ved å trykke på  fra inaktiv skjerm, eller ved å trykke på -tasten og velge -ikonet fra menyen.

Meny. I denne menyen kan du se alle anropskontaktene.

### 11.2 Legge til en kontakt

Velg menyen «Ny kontakt», deretter lagrer du på «Telefon» eller «SIM», som du ønsker.

## 12 Innstillinger.....

Fra hovedmenyen velger du menyen  og velger funksjonene du ønsker for å tilpasse telefonen: Profiler, Telefoninnstillinger, Anropsinnstillinger, Nettverk, Forskrifter og sikkerhet, Sikkerhet, Gjenopprett til fabrikkinnstillinger osv.

## 13 Taste-modus

Med denne modusen kan du skrive tekst ved å velge en bokstav eller en tegnsekvens assosiert med en tast Trykk på tasten flere ganger til ønsket bokstav blir uthevet. Når du slipper tasten blir det uthevede tegnet satt inn i teksten.

## Garanti.....

Telefonen er garantert mot defekter eller funksjonsfeil som kan oppstå ved normal bruk i garantiperioden på tjufire (24) måneder<sup>1)</sup> fra kjøpsdatoen som angitt på den opprinnelige fakturaen.

Batterier<sup>2)</sup> og tilbehør som selges sammen med telefonen, er også garantert mot defekter som kan oppstå i løpet av de første tolv (12) månedene<sup>2)</sup> fra kjøpsdatoen som angitt på den opprinnelige fakturaen.

Hvis det oppstår feil på telefonen som hindrer deg i å bruke den som normalt, må du umiddelbart informere leverandøren og levere inn telefonen sammen med kjøpsbeviset.

Hvis feilen bekreftes, vil telefonen eller telefondelen enten bli erstattet eller reparert, avhengig av hva som er mest formålstjenlig. Reparasjon og tilbehør er berettiget til én (1) måneds (1) garanti for den samme feilen. Reparasjon eller erstatning kan skje ved hjelp av ombygde komponenter som gir tilsvarende funksjonalitet.

Denne garantien dekker kostnadene for deler og arbeid, men dekker ikke eventuelle andre kostnader.

Denne garantien gjelder ikke ved feil på telefonen og/eller tilbehøret som skyldes følgende (uten begrensninger):

- 1) manglende overholdelse av instruksjonene for bruk eller installering, eller av tekniske standarder og sikkerhetsstandarder som gjelder i det geografiske området der telefonen brukes
- 2) tilkobling til utstyr som ikke er levert eller anbefalt av TCL Communication Ltd.
- 3) modifikasjon eller reparasjon utført av personer som ikke er autorisert av TCL Communication Ltd. eller tilknyttede selskaper eller av leverandøren
- 4) Modifisering, justering eller endring av programvare eller maskinvare utført av privatpersoner

<sup>1)</sup> Garantiperioden kan variere avhengig av land.

<sup>2)</sup> Levetiden til et oppladbart mobiltelefonbatteri når det gjelder taletid, standby-tid og total levetid, er avhengig av bruksforholdene og nettverkskonfigurasjonen. Batterier betraktes som forbruksmaterieil, og spesifikasjonene sier at du bør oppnå optimal telefonytelse i løpet av de første seks månedene etter kjøp og ved omtrent de neste 200 ladingene.

er ikke autorisert av TCL Communication Ltd..  
5) dårlig vær, lyn, brann, fuktighet, infiltrasjon av væsker eller mat, kjemiske produkter, nedlasting av filer, krasj, høy spenning, rustangrep, oksidering osv.  
Telefonen vil ikke bli reparert hvis etikettene eller serienumrene (IMEI) er fjernet eller endret. Det gis ingen uttrykkelige garantier, hverken skriftlige, muntlige eller underforståtte, bortsett fra denne trykte, begrensede garantien eller den obligatoriske garantien som gis av ditt land eller din jurisdiksjon.

TCL Communication Ltd. eller tilknyttede selskaper skal ikke under noen omstendigheter være ansvarlig for indirekte, tilfeldige eller indirekte skader av noen art, inkludert, men ikke begrenset til kommersielle eller økonomiske tap eller skader, tap av data eller tap av bilder i den grad slike skader kan fraskrives ved lov.

Enkelte land/stater tillater ikke utelukkelse eller begrensning av indirekte, tilfeldige eller indirekte skader, eller begrensning av varigheten av implisitte garantier, og derfor kan det hende at de ovennevnte begrensningene eller utelukkelsene ikke gjelder for deg.

## Feilsøking.....

Før du kontakter servicesenteret, tilrådes du å følge instruksjonene nedenfor:

Lad batteriet helt opp (  ) for å oppnå optimal drift.

Unngå å lagre store mengder data i telefonen, da dette kan påvirke ytelsen.

### Telefonen kan ikke slå på

- Sjekk batterikontaktene, ta batteriet ut og sett det inn igjen, og slå deretter på telefonen
- Kontroller batterinivået og lad opp i minst 20 minutter

### Telefonen er frosset eller har ikke reagert på flere minutter

- Start telefonen på nytt ved å trykke på og holde inne  -tasten
- Ta ut batteriet og sett det inn igjen, og start deretter telefonen på nytt

### Telefon slå av av seg selv

- Kontroller at av/på-knappen ikke trykkes inn ved et uhell
- Kontroller batterinivået

### Telefonen lades ikke ordentlig

- Kontroller at du bruker et alcatel-batteri og laderen som fulgte med
- Rengjør batterikontakten hvis den er skitten
- Kontroller at batteriet er satt riktig i før du kobler til laderen
- Kontroller at batteriet ikke er helt utladet – hvis batteriet har vært helt tomt i lang tid, kan det ta omtrent 20 minutter før indikatoren for batterilading vises på skjermen
- Pass på at ladingen utføres under normale forhold (0 °C til +40 °C).
- Hvis du er i utlandet, må du kontrollere at inngangsspenningen er kompatibel

### Telefonen kan ikke koble til et nettverk, eller "Ingen tjeneste" vises

- Prøv å koble til fra et annet sted
- Kontroller operatørens nettverksdekning
- Kontakt operatøren og finn ut om SIM-kortet er gyldig
- Velg de tilgjengelige nettverkene manuelt
- Nettverket kan være overbelastet – prøv å koble til senere


### Telefonen kan ikke koble til Internett

- Kontroller at IMEI-nummeret (trykk \*#06#) er det samme som det som er trykt på garantikortet eller esken.
- Kontroller at Internett-tilgangstjenesten i SIM-kortet er tilgjengelig.
- Kontroller telefonens Internett-tilkoblingsinnstillinger.
- Sørg for at du er på et sted med nettkdeknning.
- Prøv å koble til senere eller fra et annet sted.

### Ugyldig SIM-kort

- Kontroller at SIM-kortet er satt inn riktig
- Kontroller at kontaktflaten på SIM-kortet ikke er skadet eller oppskrapet
- Kontroller at tjenesten på SIM-kortet er tilgjengelig

### Kan ikke ringe

- Pass på at du har tastet inn et gyldig nummer og trykket på -tasten
- Ved internasjonale samtaler må du kontrollere landkode og retningsnummer
- Kontroller at telefonen er tilkoblet et nettverk og at nettverket ikke er overbelastet eller utilgjengelig
- Kontroller abonnementsstatusen hos operatøren (kreditt, gyldig SIM-kort osv.)
- Kontroller at du ikke har sperret utgående anrop
- Kontroller at telefonen ikke er i flymodus

### Kan ikke motta innkommende anrop

- Kontroller at telefonen din er slått på og koblet til et nettverk (sjekk at ikke nettverket er overbelastet eller utilgjengelig)
- Kontroller abonnementsstatusen hos operatøren (kreditt, gyldig SIM-kort osv.)
- Kontroller at innkommende anrop ikke blir videresendt
- Kontroller at du ikke har sperret for bestemte typer anrop
- Kontroller at telefonen ikke er i flymodus

### Innringerens navn/nummer vises ikke ved innkommende anrop

- Kontroller at du abonnerer på denne tjenesten hos operatøren
- Innringeren har skjult navn eller nummer

### Jeg finner ikke kontaktene mine

- Kontroller at SIM-kortet ikke er ødelagt
- Kontroller at SIM-kortet er satt inn på riktig måte
- Importer alle kontaktene som er lagret på SIM-kortet, til telefonen

### Lydkvaliteten under samtaler er dårlig

- Du kan justere volumet under en samtale ved å trykke på volumtasten
- Kontroller nettkdeknningen 
- Kontroller at mottakeren, kontakten eller høyttaleren på telefonen er ren

### Jeg kan ikke bruke funksjonene som er beskrevet i denne håndboken

- Kontakt operatøren og finn ut om abonnementet omfatter den aktuelle tjenesten
- Kontroller at denne tjenesten ikke krever **alcatel**-tilbehør

### Jeg kan ikke ringe et nummer som jeg velger fra kontaktlisten min

- Kontroller at nummeret er riktig registrert
- Kontroller at du har tastet riktig retningsnummer hvis du ringer til utlandet

### Jeg kan ikke legge til en kontakt i kontaktlisten

- Kontroller at kontaktlisten i SIM-kortet ikke er full – slett noen av filene eller lagre filene i telefonkontaktene

### Innringerne kan ikke legge igjen meldinger på telefonsvareren min

- Kontakt nettkdeoperatøren for å kontrollere tjenestetilgjengeligheten

### Jeg får ikke tilgang til telefonsvareren

- Kontroller at operatørens telefonsvarer nummer er riktig oppført i **Meldinger/Voicemail-server**
- Prøv senere hvis nettverket er opptatt

### Jeg kan ikke sende og motta MMS-meldinger

- Kontroller at telefonminnet ikke er fullt.
- Kontakt nettkdeoperatøren for å kontrollere tjenestetilgjengeligheten og kontroller MMS-innstillingene.
- Serverensertnummeret eller MMS-profilen hos operatøren.
- Serversenteret kan være opptatt – prøv igjen senere.

### Et blinkende -ikon vises på standby-skjermen

- Du har lagret for mange meldinger på SIM-kortet – slett noen av dem

### SIM-kortets PIN-kode er låst

- Kontakt nettkdeoperatøren for å få PUK-koden (Personal Unblocking Key)

### Jeg kan ikke laste ned nye filer

- Kontroller at du har tilstrekkelig telefonminne for nedlastingen.
- Velg microSD-kortet som lagringsplass for nedlastede filer.
- Kontroller abonnementsstatusen hos operatøren.

### Telefonen blir ikke registrert av andre via Bluetooth

- Kontroller at Bluetooth er aktivert og at telefonen er synlig for andre brukere.
- Kontroller at de to telefonene er innenfor Bluetooths registreringsområde.

### Slik får du batteriet til å vare lenger

- Pass på å lade batteriet helt opp (minimum 3 timer)
- Etter en delvis lading kan det hende at nivåindikatoren for batteriet ikke er nøyaktig. Det kan ta minst 20 minutter etter at du har koblet fra laderen, før du får en nøyaktig indikasjon
- Juster skjermens lysstyrke etter behov
- Deaktiver Bluetooth når disse funksjonene ikke er i bruk.